

Yuav hu leegtwg thaum xav tau kev pab txog lub tsev?

Txhij kho kom zej zos muaj zog thiab noj qab nyob zoo los ntawm kev koom tej nrog rau pej xeem sawvdaws thiab tej tub lag luam.

Peb cov neeg xaub tsev tseem ceeb rau peb! Yog koj muaj teeb meej rau koj lub tsev xaub, koj yuav tsum hais qhia kom lawv tuaj kho.

Tswv Tsev

Txojkev sib raug zoo tseem heev rau ntawm tus xaub tsev thiab tswv tsev. Feem coob cov tswv tsev yeej yoom yim hais lus thiab yuav kho txhua yam uas tau piam, yog li no koj yuav tsem tau pib nrog koj tus tswv tsev sib tham. Luam ntawv tseg cia lossis sau cia cov sijhawm thaum koj tau hu mus rau kom lawv tuaj pab koj.

311

Yog tias koj tus tswv tsev tsis teb koj, lossis koj xav paub txog txoj cai, hu tau rau **311**. Ib qho tseem ceeb heev yog koj yuav tau qhia koj npe txhua yam rau lawv, lawv thiaj hu tau rov rau koj. Ceeb toom rau lawv ntawm 311 thiab nrhiav peb txoj cai nyob rau ntawm website at <http://www.minneapolismn.gov/inspections/>.

Nrhiav kev pab ceev heev

Yog koj lub tsev muaj tej yam teeb meej loj, khiav tawm hauv tsev thiab hu rau **911**. Yog muaj tej yam ceev heev xws li tsis muaj cua kub lossis tsis muaj dej es tswv tsev tsis tuaj kho, hu rau **311**. Cov teeb meej ceev heev, tus neej kuaj tsev yuav muaj tso ua ntej kom thiaj tuaj pab tau nej sai li sai tau. Yog ceeb toom txog tsis muaj cua kub tom qab 311 kaw lawm, hu rau lawv mam nrhiav ib tus neej kuaj tsev.

Lub Chaw Khiav kev ncaj ncees

Yog koj xaub tsev, yog neeg ua hawj lwm, los si tus neeg tuaj yuav khoom es lwm leeg lwm tus ua tsis ncaj ncees vim yus tsis yog lawv haiv neeg, kev cai dab qhuas tsis zoo ib yam, los si yog txiv neeg los si poj niam. Nws yuav txhaum kev ncaj lij choj. Yog koj ntseeg tias laug saib tsis taus koj nyob huav koj lub zog, koj hu tau rau Minneapolis Department of Civil Rights ntawm tus xov tooj **612-673-3012** los si koj sau ntawv tuaj mus rau lub website www.minneapolismn.gov/civilrights thiab koj tuaj ntsib tau nrog ib tus neeg tham ntawm **350 S. Fifth St., Room 239 Minneapolis, MN 55415**.

Tus neeg los pab xauv tsev rau Koom Haum

Lub koom huam HOME Line and Legal Aid assistant yuav pab tau thaum koj muaj teeb meem xaub tsev nyob, tswv tsev laij koj tawm, tsev piam, xauv yus tawm, section 8, nyiaj cas tsev, nyiaj thim, kev tsis ncaj ncees rau koj. Yog muaj lus nug txog txoj cai, hu rau HOME- Line's confidential hotline at **612-728-5767** los sis www.homelinemn.org. Hu tau rau Legal Aid ntawm **612-334-5970** thiab saib tau tus website at www.mylegalaid.org.

Zeig zos lub koom haum

Tej koom haum zej zos muaj kev pab rau koj thiab cov neeg xaub tsev txog nej cov teeb meem. Yog tus tswv tsev ho ua tej yam zoo rau sawvdaws los koj qhia tau peb. Xav paub ntau tshaj no txog koj lub koom haum huav koj lub zos mus rau ntawm, www.minneapolismn.gov/ncr, los si koj hu tau tus xov tooj no **311**.

Housing Link

HousingLink muaj tsev pheeig yig xauv rau nej thiab neb yuav muaj cai tso npe tos cov tsev uas muaj xauv nyob huav Minneapolis, St. Paul, Twin Cities cov zog me thiab qhov txhia chaw huav Minnesota. Mus saib tau HousingLink qhov website ntawm www.housinglink.org.